



11/5/2015 h. 9.55

1

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 1

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 2

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "IL"

CON LA PAROLA: "I"

Si esprime la
regolarità e

Handwritten signature

il conto del personale è unico

IL DIRETTORE FINANZIARIO

regolarità e
Si esprime la
regolarità e

per analogo motivo

Handwritten signature

Silvio Magliano

Handwritten signature



CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 2

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 2

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "relativo"

CON LA PAROLA: "relativi"

Si esprime
regolarità

Si esprime sulla
regolarità
Idem "1"

Si esprime per
regolarità
Il DIR

per analogo motivo
Il DIR

Silvio Magliano



3

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 3

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 2

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "conto"

CON LA PAROLA: "conti"

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità.

IL GRUPPO CONSILIARE AREA POPOLARE - NCD

[Handwritten signature]
idem 1^a

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità.

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità per analogo motivo.

IL GRUPPO CONSILIARE AREA POPOLARE - NCD

[Handwritten signature]

Silvio Magliano

[Handwritten signature]



4

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD

II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 4

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014. APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 3

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "redatto"

CON LA PAROLA: "stilato"

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE RESPONSABILE

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità

IL DIRIGENTE RESPONSABILE (FINANZIARIO)

Silvio Magliano



5

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 5

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 3

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "in conformità"

CON LA PAROLA: "conformemente"

Si esprime parere
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE

Si esprime parere favorevole alla
regolarità contabile

IL DIRETTORE

Silvio Magliano



6

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 6

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 5

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "considera"

CON LA PAROLA: "definisce"

Si esprime il parere favorevole alla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE

Si esprime il parere favorevole alla
regolarità tecnica

IL DIRETTORE

Silvio Magliano



CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 7

**ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".**

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 6

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "soggetto"

CON LA PAROLA: "sottoposto"

Si è... sulla
regio...

IL...
- W

GRUPPO CONSILIARE
AREA POPOLARE - NCD

IL DIRETTORE

Silvio Magliano



8

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 9

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 13

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "indicati"

CON LA PAROLA: "elencati"

si regol.
regolarità ...
IL DIR. ...

formulazione standard

si regol. ...
regolarità ...
IL DIR. ...

Silvio Magliano



9

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 8

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 13

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "rientranti"

CON LA PAROLA: "inclusi"

Si esprime parere favorevole alla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE D'AMMINISTRAZIONE

i dem "8"

Si esprime parere favorevole alla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Silvio Magliano



10

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 10

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 15

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "Dato atto"

CON LA PAROLA: "Rilevato"

Si esprime
regolamentazione

Si esprime parere sulla
regolarità contabile

idem "8"

Si esprime parere sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Silvio Magliano



11

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 11

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 16

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "favorevole"

CON LA PAROLA: "positivo"

Si espone
regolarità contabile.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE

idem "8"

Si espone per
regolarità contabile.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Silvio Magliano



CITTA' DI TORINO

5/5/2015 h. 10.00

12

Proposta di deliberazione n. mecc. 201501614/007

Avente per oggetto: ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE - RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014. APPROVAZIONE.

EMENDAMENTO

Pag. 1 al termine del preambolo, prima del testo: "*Con voti unanimi, espressi in forma palese,*", inserire il seguente testo: "Vista la Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'art. 239 lettera d, del D.Lgs. 267/2000 (all. n. 4)

L'ASSESSORA ALLE POLITICHE
EDUCATIVE
Mariagrazia PELLERINO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE
CENTRALE CULTURA ED EDUCAZIONE
Aldo GARBARINI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO
Anna TORNONI

IL DIRIGENTE SERVIZIO
Controllo Gestione Finanziaria
Dott.ssa Alessandra GANDANO



14

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 13

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 20

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "del Bilancio"

CON LA PAROLA: "Economico"

Si esprime
regolarità

[Handwritten signature]
non congruente

Si esprime
regolarità
DIRETTORE

[Handwritten signature]
non conforme
Silvio Magliano

[Handwritten signature]



15

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 14

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 1

ALLA RIGA 21

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "il relativo"

CON LA PAROLA: "l'annesso"

Il presente emendamento è stato approvato dalla
Commissione Consiliare Area Popolare - NCD

IL DIRIGENTE

Il presente emendamento è stato approvato dalla
Commissione Consiliare Area Popolare - NCD

IL DIRETTORE CONSILIARE

Silvio Magliano



16

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare Area Popolare - NCD
II

Torino, 11 maggio 2015

EMENDAMENTO N. 15

ALLA DELIBERAZIONE NUM. MECC. 2014 01614//007 AVENTE AD
OGGETTO: "ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE
RESPONSABILE. RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014.
APPROVAZIONE".

ALLA PAGINA 2

ALLA RIGA 19

SI SOSTITUISCE LA PAROLA: "dare atto"

CON LA PAROLA: "confermare"

Si esprime il parere
della commissione

IL DIRIGENTE

Ante
frase di rito

Si esprime il
regolamento con

IL DIRETTORE

per analogo motivo

Ante

Silvio Magliano

Silvio Magliano

ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE

Relazione dell'Organo di revisione sulla proposta di deliberazione consiliare del rendiconto della gestione e sullo schema di
RENDICONTO PER L'ESERCIZIO 2014

INTRODUZIONE

I sottoscritti Dott. MERANI Roberto, Dott. AIMO BOOT Alessandro, Dott. BIANCO Piergiorgio Domenico, Revisori dei Conti nominati in data 14 gennaio 2013 ai sensi dell' art. 234 e seguenti del D.Lgs. n. 267/2000 e ai sensi del comma 25 dell'articolo 16 del Decreto Legge n. 138 del 13 agosto 2011, così come convertito nella Legge 14 settembre 2011 n. 148, hanno ricevuto in data 17 aprile 2015 lo schema della proposta di delibera consiliare del rendiconto per l'esercizio 2014;

quest'ultimo è composto da:

1. Conto del bilancio
2. Conto economico

Ed è corredato dai seguenti allegati:

- la relazione dell'organo esecutivo
 - l'elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di provenienza,
 - conto del tesoriere
 - il conto degli agenti contabili dei centri
- visti il bilancio di previsione dell'esercizio 2014;
 - viste le disposizioni di legge che regolano la finanza locale e in particolare il D.Lgs n. 267/2000
 - visto l'art.239 c. 1 lett. d) del T.U.E.L.;
 - visto il regolamento di contabilità;

DATO ATTO CHE

L'Istituzione si avvale della facoltà di cui all'art. 232 del T.U.E.L., nell'anno 2014 ha adottato il seguente sistema di contabilità:

- sistema contabile semplificato – con tenuta della sola contabilità finanziaria ed utilizzo del conto del bilancio per costruire a fine esercizio, attraverso la conciliazione dei valori, il conto economico.*
- Il rendiconto è stato compilato secondo i principi contabili degli enti locali;

TENUTO CONTO

- Di quanto illustrato dal Direttore di ITER nella relazione illustrativa del Rendiconto (all. n. 2 alla deliberazione 201501614/007)
- Le funzioni richiamate e il relativo parere sul Bilancio di Previsione 2014 espresso dall'organo di revisione nel corso dell'anno 2014

RIPORTANO

Verifiche preliminari effettuate

- Le modalità adottate per la contabilizzazione delle entrate e delle spese in conformità alle disposizioni di legge e regolamentari;
- la corrispondenza tra i dati riportati nel conto del bilancio con quelli risultanti dalle scritture contabili;
- il rispetto del principio della competenza finanziaria nella rilevazione degli accertamenti e degli impegni;
- i criteri di rappresentazione del conto del bilancio nei riepiloghi e nei risultati di cassa e di competenza finanziaria;
- la corrispondenza tra le entrate a destinazione specifica e gli impegni di spesa assunti in base alle relative disposizioni di legge;

GESTIONE FINANZIARIA

L'organo di revisione, in riferimento alla gestione finanziaria, rileva e attesta che:

- risultano emessi n. 381 mandati e 92 reversali;
- i mandati di pagamento risultano emessi in forza di provvedimenti esecutivi e sono regolarmente estinti;
- non si è fatto ricorso all'anticipazione di tesoreria;
- sono stati rispettati i vincoli di tesoreria unica;
- i pagamenti e le riscossioni, sia in conto competenza che in conto residui, coincidono con il conto del tesoriere dell'ente, banca UNICREDIBANCA S.p.A. reso in data 27 febbraio 2015 e si compendiano nel seguente riepilogo

	<i>In conto</i>		<i>totale</i>
	<i>residui</i>	<i>competenza</i>	
FONDO CASSA AL 1 GENNAIO 2014			133.635,51
RISCOSSIONI	1.278.459,43	763.933,55	2.042.392,98
PAGAMENTI	1.102.267,37	957.289,36	2.059.556,73
FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE 2014			116.471,76
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre			0,00
DIFFERENZA			116.471,76

Il fondo di cassa al 31 dicembre 2014 risulta così composto:

- depositi fruttiferi € 139.280,00+
- depositi infruttiferi € 43.405,14-
- pagamenti effettuati dal Tesoriere e non contabilizzati
nella contabilità speciale presso Tesoreria Provinciale € 66.213,72
- Fondo cassa al 31/12/2014 € 116.471,76
- non esistono pagamenti effettuati dal tesoriere per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre

RISULTATI DELLA GESTIONE

Il risultato della gestione di competenza è il seguente:

QUADRO RIASSUNTIVO DELLA GESTIONE DI COMPETENZA

RISCOSSIONI.....(+)		763.933,55
PAGAMENTI(-)		957.289,36
DIFFERENZA		-193.355,83
RESIDUI ATTIVI(+)		1.078.305,08
RESIDUI PASSIVI(-)		963.691,70
DIFFERENZA		114.613,38
AVANZO (+) DISAVANZO (-)		-78.742,43
RISULTATO DI GESTIONE	- FONDI VINCOLATI	0,00
	-FONDI PER FINANZIAMENTO	0,00
	SPESE IN CONTO CAPITALE	0,00
	-FONDI DI AMMORTAMENTO	0,00
	-FONDI NON VINCOLATI	0,00

QUADRO RIASSUNTIVO DELLA GESTIONE FINANZIARIA

	GESTIONE		
	RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
FONDO CASSA AL 1 GENNAIO 2014.....	-----	-----	133.635,51
RISCOSSIONI	1.278.459,43	763.933,55	2.042.392,98
PAGAMENTI	1.102.267,37	957.289,36	2.059.566,76
FONDO CASSA AL 31 DICEMBRE 2014.....			116.471,76
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31. dicembre 2014			0,00
DIFFERENZA			116.471,76
RESIDUI ATTIVI	120.000,00	1.078.305,08	1.198.305,08
RESIDUI PASSIVI	351.085,14	963.691,70	1.314.776,84
DIFFERENZA			-116.471,76
		AVANZO(+) o DISAVANZO (-)	0,00
	-Fondi vincolati		
Risultato di amministrazione	-Fondi per finanziamento spese in conto capitale		0,00
	-Fondi di ammortamento		0,00
	-Fondi non vincolati		0,00

Si riporta il confronto tra la previsione definitiva ed il rendiconto.

SCOSTAMENTO TRA PREVISIONE DEFINITIVA E RENDICONTO

ENTRATE	<i>Previsione definitiva</i>	<i>Rendiconto</i>	<i>Minori o maggiori entrate</i>	<i>Scostamento</i>
TITOLO II Trasferimenti	595.000,00	588.286,00	-6.714,00	-1,1%
TITOLO III Entrate extratributarie	1.642.250,00	1.253.952,63	-388.297,37	-23%
TITOLO IV Entrate da trasf. C/cap.	0,00	0,00	0,00	0
Avanzo amm.ne applicato	25.818,00			
TOTALE	2.263.068,00	1.842.238,63	-395.011,37	-17%
SPESE	<i>Previsione Definitiva</i>	<i>Rendiconto</i>	<i>Minori spese</i>	<i>Scostamento</i>
TITOLO I Spese correnti	2.263.068,00	1.920.981,06	-342.086,94	-15%
TITOLO II Spese in conto capitale	0,00	0,00	0,00	0,00
Totale	2.263.068,00	1.920.981,06	-342.086,94	-15%

GESTIONE DEI RESIDUI

I residui attivi e passivi esistenti al primo gennaio 2014 sono stati ripresi correttamente dal rendiconto dell'esercizio 2013.

GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI

Gestione	Residui iniziali	Riscossioni	Da riportare	Accertamenti	Differenza
Corrente Tit. II, III	1.398.459,43	1.278.459,43	120.000,00	1.398.459,43	0,00
C/Capitale IV	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Totale	1.398.459,43	1.278.459,43	120.000,00	1.398.459,43	0,00

GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI

Gestione	Residui iniziali	Pagamenti	Da riportare	Impegnato	Differenza
Corrente Tit. I	1.492.320,35	1.088.310,78	351.085,14	1.439.395,92	-52.924,43
C/Capitale Tit.II	13.956,59	13.956,59	0,00	13.956,59	0,00
Totale	1.506.276,94	1.102.267,37	351.085,14	1.453.352,51	-52.924,43

RISULTATO COMPLESSIVO DELLA GESTIONE DEI RESIDUI

Minori residui attivi	0,00
Minori residui passivi	+52.924,43
Saldo gestione residui	+52.924,43

COMPAGNIZIONE DELL'AVANZO DI AMMINISTRAZIONE

AVANZO 2013 APPLICATO AL BILANCIO 2014	25.818,00
INSUSSISTENZE ED ECONOMIE IN CONTO RESIDUI	52.924,43
RISULTATO DELLA GESTIONE DI COMPETENZA	-78.742,43
AVANZO DI AMMINISTRAZIONE 2014	0,00

CONTO ECONOMICO

L'Istituzione ha determinato il risultato economico della gestione evidenziando i componenti positivi e negativi secondo criteri di competenza economica.

Tale risultato è stato determinato utilizzando il prospetto di conciliazione in base allo schema di cui al D.P.R. n. 194/96, partendo dai dati finanziari della gestione corrente del bilancio.

Conclusioni

Il Collegio dei Revisori infine:

Visto il D.Lgs. 267/00 "Testo unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali"

Visto lo Statuto Comunale

Visto il regolamento di contabilità dell'Istituzione

Sulla base delle verifiche svolte ai sensi di legge e dell' esame del Rendiconto per l'esercizio finanziario 2014

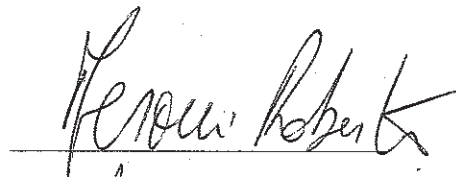
ATTESTA

La corrispondenza del rendiconto alle risultanze della gestione.

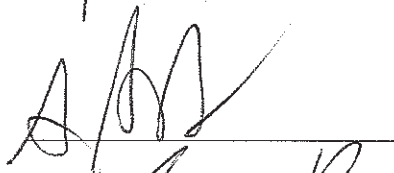
Torino, 24 aprile 2015

I REVISORI DEI CONTI

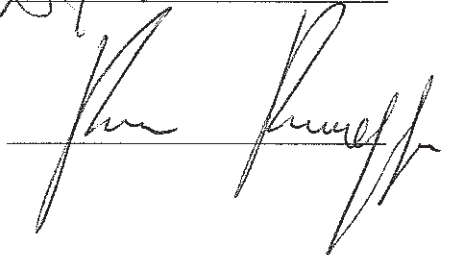
Dott. MERANI Roberto (Presidente)



Dott. AIMO BOOT Alessandro (Revisore)



Dott. BIANCO Piergiorgio Domenico (Revisore)



CITTA' DI TORINO
DIREZIONE CULTURA, EDILIZIONE E GIOCHI
IL DIRETTORE
Aldo Cossiga

